

TAIWAN

http://www.elle.com.tw

FOCUS  
聚焦2016  
威尼斯雙年展

國際矚目設計師  
MATTEO CIBIC,  
KNEIP, ITAY OHALY

# ELLE DECORATION

SPECIAL  
尋訪世界藝文  
新地標

IKEA MUSEUM  
THE DESIGN MUSEUM LONDON  
WHITNEY MUSEUM  
故宮南院  
毓繡美術館  
衛武營藝文中心

異國風格空間提案

印度歐式、美式古典船屋、  
墨西哥現代主義...

港式文藝復興

香港人的秘密度假勝地  
文創設計、獨立書店...

為生活設計  
DESIGN for LIFE

2016秋季號  
建議售價 128元



4 710446 427342

08





FÜRSTENBERG AURÉOLE CLAIR DE LUNE系列餐瓷，柄弘。

精瓷工藝的寶藏

生活的美，不是被鎖在博物館玻璃櫃內，而是累積而成的經驗，才能化為印記與品味。擁有官窯光環的德國精瓷品牌FÜRSTENBERG，累積了深厚的工匠基礎，精細製作細節，才能完美呈現白瓷、24K金的精緻結合。而近年頻頻向全球知名設計師招手，合作推出品質絕佳、工藝繁複、更具當代風采的日常餐瓷系列。結合三位星級餐廳主廚Sven Elverfeld、Nils Henkel、Tim Raue以及設計師Mikaela Dörfel共同創作的Blanc系列，全白的特徵，加上無可挑剔的細緻與線條，成為主廚擺盤的利器。而與韓籍陶瓷設計大師Kap-Sun Hwang合作的Auréole系列，結合了亞洲傳統的瓷器風情，以及古老的歐洲瓷器工匠技藝，利用雷射轉印技術，將千古以來日、月的陰晴圓缺化為文化符碼，呈現在日常生活之中。



FÜRSTENBERG GOURMETLINIE BLANC系列白盤，柄弘。

FÜRSTENBERG GOURMETLINIE BLANC系列鐘形罩蓋，柄弘。

生活器具民族誌

來自義大利佛羅倫斯的品牌ZPSTUDIO，今年以「Anthropocèni」為主軸，意即人類世，寫下一頁設計的歷史文化。ZPSTUDIO認為在時間的軌跡上，傳統形式與設計創新是並行不悞的，這次他們透過跨東歐、非洲到紐澳的歷史考證，從維持古老的器具形式，注入嶄新材質與創意。像是靈感來自東非厄利垂亞地區的安哈拉人用以儲存與烹調食物的陶土器皿，在舊有的外型上，以雙色陶土與簡約紋理呈現；由櫟木與鋼所構成的餐具，則是由西非奈及利亞區由橫剖瓜類的勺具變化而成……，ZPSTUDIO每一項Anthropocèni系列單品，在在展現質樸卻不失設計感，並以生活器皿印證設計的民族情懷。



ANTHROPOCÈNI系列餐具，ZPSTUDIO。

ANTHROPOCÈNI系列器皿，ZPSTUDIO。

DESIGN PORTRAIT.



Michel Club, seat system designed by Antonio Citterio. [www.bebitalia.com](http://www.bebitalia.com)

**BI**  
Bon Maison

BON MAISON INTERNATIONAL LTD 栢悅國際股份有限公司 - SERVICE@BONMAISON.CO 全台獨家品牌總代理  
B&B ITALIA TAIPEI - 台北市 10681 敦化南路二段 39 號 T. +886 2 2755 5855 F. +886 2 2755 5887  
B&B ITALIA TAICHUNG - 台中市 40757 朝富路 211 號 T. +886 4 2258 5632 F. +886 4 2258 5630  
B&B ITALIA KAOHSIUNG - 高雄市 80251 民權一路 67 號 T. +886 7 332 7676 F. +886 7 332 7171

**B&B**  
ITALIA